ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

E

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2006/25
20 June 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам
безопасности и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Женева, 11-15 сентября 2006 года
Пункт 9 повестки дня

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ*

Информация о работе, проводимой в ЕКС

Передано Европейским комитетом по стандартизации (ЕКС)

В соответствии с решением, принятым Совместным совещанием на его сессии в сентябре 2005 года, консультант ЕКС будет информировать Совещание об осуществляемой в рамках ЕКС деятельности по разработке стандартов, ссылки на которые предполагается включить в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ.

В таблице, приведенной в добавлении (только на английском языке), перечислены все соответствующие новые (этап 1 процедуры утверждения) пункты рабочей программы (WI) различных технических комитетов ЕКС, занимающихся подготовкой стандартов,

* Распространено Центральным бюро Международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) в качестве документа OCTI/RID/GT-III/2006/25.

ссылки на которые предполагается включить в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ. Большинство из этих новых пунктов рабочей программы были предусмотрены в целях пересмотра существующих стандартов в качестве элемента пятилетней программы пересмотра, осуществляемой ЕКС, или внесения в стандарты изменений с учетом замечаний, полученных от консультанта и/или Рабочей группы по стандартам Совместного совещания.

В период после последней сессии, состоявшейся в марте 2006 года, ЕКС разослал всем участникам ДОПОГ/МПОГ через специальную вебстраницу ЕКС один пакет стандартов для ознакомления. Эти стандарты находятся на этапах 2, 3 и 4 процедуры утверждения. Участникам ДОПОГ/МПОГ предлагается направить консультанту ЕКС свои замечания в соответствии со схемой, приведенной в добавлении 2 (только на английском языке), до середины августа по следующему электронному адресу: wolfsp@airproducts.com.

Некоторые из стандартов являются частью второго пакета, который будет разослан к концу июня.

Консультант ЕКС сведет воедино все полученные замечания в виде неофициального документа для рассмотрения Рабочей группой по стандартам Совместного совещания, которое будет проводить свои заседания во время обеденных перерывов в ходе сессии Совместного совещания в сентябре 2006 года. Рабочая группа по стандартам Совместного совещания начнет свою работу с анализа замечаний, которые не были обсуждены на мартовской сессии из-за отсутствия времени.

_____

Добавление

Reference in RID/ADR	WI n°	Doc ref	WI title
2.2.2.1.5	23113	prEN ISO 10156-1	Gas cylinders - Gases and gas mixtures - Part 1: Determination of fire potential and oxidising ability of gases for the selection of cylinder valve outlets
4.1.4 P200	286103	EN 1440:2005 rev	LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Periodic requalification
4.1.4 P200	286104	EN 1439:2005 rev	LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Procedure for checking before, during and after filling
6.2.2 cyl.comp	23127	EN 12245: 2002 rev	Transportable gas cylinders - Fully wrapped composite cylinders
6.2.2 cyl.steel	23096	prEN 14638-2	Transportable gas cylinders - Refillable welded receptacles of a capacity not exceeding 150 litres - Part 2: Welded special steels made to a design justified by finite element and/or experimental methods
6.2.2 cyl.steel	23130	prEN ISO 9809-1	Gas cylinders - Refillable seamless steel gas cylinders - Design, construction and testing - Part 1: Quenched and tempered steel cylinders with tensile strength less than 1100 MPa
6.2.2 cyl.steel	23131	prEN ISO 9809-2	Gas cylinders - Refillable seamless steel gas cylinders - Design, construction and testing - Part 2: Quenched and tempered steel cylinders with tensile strength greater than or equal to 1100 MPa (ISO 9809-2:2000)
6.2.2 cyl.steel	23132	prEN ISO 9809-3	Gas cylinders - Refillable seamless steel gas cylinders - Design, construction and testing - Part 3: Normalized steel cylinders
6.2.2 cyl.steel	286094	EN 12807:2001 rev	Transportable refillable brazed steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Design and construction

Reference in RID/ADR	WI n°	Doc ref	WI title
6.2.2 cyl.steel	286095	EN 1442:2006:prA1	Transportable refillable welded steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Design and construction
6.3	261305		Infectious substances - Transport packaging for dangerous goods - Test methods
6.8.2.6	286093	EN 12493:2001 rev	LPG equipment and accessories - Welded steel tanks for liquefied petroleum gas (LPG) - Road tankers - Design and manufacture
6.8.2.6	296036	EN 14025: 2003 rev	Tanks for transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction
6.8.2.6	296035	prEN 13094 rev	Tanks for the transport of dangerous goods - Non-pressure metallic tanks - Design and construction
6.8.2.6	286092	EN 12252:2005/prA1	Equipping of Liquefied Petroleum Gas (LPG) road tankers
6.8.2.6	296038	EN 13317:2002/prA2	Tanks for transporting dangerous goods - Service equipment for tanks- Manhole cover assembly

_____